2023 年 3 月

俄勒冈州烟草零售许可证公告

合规性检查

烟草零售许可证项目已经运行了一年多了！很快将启动该项目的一个新组成部分：检查所有烟草销售法律的遵守情况。在这些检查中，俄勒冈州卫生局的官员将在店里检查是否有任何违反州或联邦烟草销售法律的行为。

通过使用 *如何遵守俄勒冈州烟草法* 检查表，确保您的店符合规定并通过检查！

如何遵守俄勒冈州烟草法

俄勒冈州烟草零售牌照计划是俄勒冈州卫生局（OHA）与俄勒冈州税务局（DOR）合作的项目。OHA 开展零售商教育和推广以及检查和执法，以防止零售商向未满 21 岁的人出售烟草，并确保遵守烟草销售法。DOR 向零售商发放牌照，每年续签牌照，收取与牌照相关的费用，对无证销售烟草的零售商进行处罚。

为确保您遵守法律，OHA 和 DOR 将按照下列州和联邦烟草销售法律开展检查：

- **取得烟草零售牌照**：在俄勒冈州销售烟草产品或吸入剂传送系统（IDS）——亦称为“电子烟”，您必须持有俄勒冈州烟草零售牌照。
- **正确展示零售牌照**：烟草零售牌照必须展示在顾客和员工可以看到的地方。
- **展示州标志**：必须张贴州告示标志，说明向未满 21 岁的顾客出售烟草或 IDS 属违法行为。
- **禁止向未满 21 岁的人出售**：禁止向未满 21 岁的人出售烟草产品。
- **贩卖机协助销售**：只有在禁止未满 21 岁的人进入的场所，才允许将烟草产品放置在顾客拿得到的地方；自助贩卖机不符合该规定，无论自助贩卖机是否仅供 21 岁以上的人拿取。
- **烟草贩卖机禁止销售特定商品**：根据 ORS 180.441，禁止自助贩卖机销售香烟、无烟烟草和 IDS（亦称为“电子烟”）。
- **一包 20 支**：香烟必须以一包 20 支的包装出售。
- **禁止销售无烟烟草单件**：禁止销售单件无烟烟草袋。
- **禁止销售调味香烟**：禁止销售除薄荷香烟以外的任何调味香烟。调味 IDS 产品亦设有一些限制。

如果您有问题或希望得到帮助来理解烟草销售法规，OHA TRL（烟草零售许可部）可以提供额外的支持。要想获得支持，请给我们发电子邮件：Tobacco.Inspections@dhsoha.state.or.us, 或致电 971-673-2283。作为例行检查的一部分，我们为您提供在线培训、电话咨询和当面教育。

让烟草远离青少年之手

除了制定烟草零售许可项目外，参议院 587 号法案 还取消了对 21 岁以下年轻人购买、使用和持有烟草的处罚。这使零售商承担更多责任，确保烟草不卖给未成年者。在每一次烟草制品销售时查看买者 ID 是防止非法销售的一个有效方法。

以下是关于如何查看俄勒冈州 ID 以检查顾客是否至少 21 岁的说明：

如何查验俄勒冈州身份证明

在俄勒冈州，禁止向未满 21 岁人士出售烟草制品及电子烟。俄勒冈州销售人员必须检查所有未满 30 岁人士的有效身份证明，然后才能向其出售烟草制品或电子烟。

可单独作为年龄证明的带照片的身份证件形式如下：

1. 由美国或外国政府签发的此人的护照或护照卡。
2. 由美国州政府签发的此人的驾照。
3. 由美国州政府签发的身份证。
4. 由联邦认可的印第安部落签发的身份证。
5. 美国军人身份证。
6. 由美国的州或领地签发的包含以下所有内容的任何其他身份证：此人的照片、姓名、出生日期和外貌描述。

如何检查未满 21 岁人士的身份证明

俄勒冈州驾照或俄勒冈州身份证在卡右侧的红色框中注明了客户年满 21 岁和 18 岁的日期。

多数顾客都有携带俄勒冈州驾照或俄勒冈州身份证明卡。俄勒冈州机动车管理部门 (DMV) 服务科签发上述两种看起来相似的卡证。

检查顾客身份证件时不要着急，或者迫于他人的压力。请遵守法律，仔细检查身份证件。始终要检查顾客的身份证件，而不是询问其出生日期。

如果是其他州的身份证，且您找不到出生日期的位置，请顾客为您指出来。

您可以在这里下载这些说明的副本。

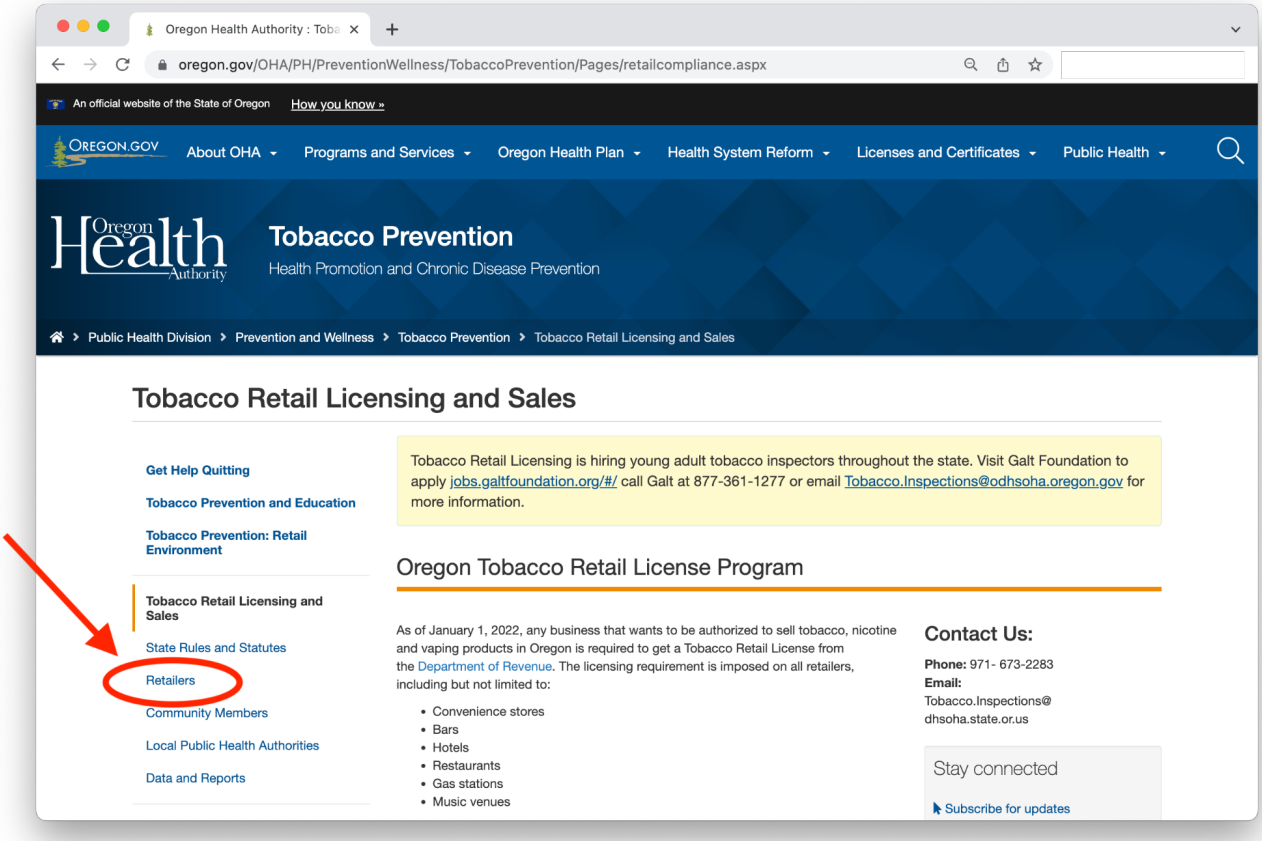
以下是美国食品和药物管理局烟草产品中心的两个额外资源，您可能会觉得有帮助：

- 为零售商提供的提示：防止向未满 21 岁的人销售产品
- 烟草零售商培训项目：行业指南

TRL 零售商网站

您知道您可以在 TRL 零售商网页上找到此电子邮件中突出显示的所有资源（以及更多信息！）吗？ 下面是如何进行

1. 首先，去到 healthoregon.org/tobaccoretailsales。
2. 然后，点击页面左侧的“零售商 （Retailers）”部分：



3. 滚动鼠标到零售商页面，找到您可以使用的 TRL 资源和材料:

为零售商提供的资源:

- 烟草零售许可证零售商培训手册
- 烟草零售许可证概况介绍
- 烟草零售许可证常见问题解答
- 尼古丁处置指南
- 要求的烟草销售标志牌
- 查阅俄勒冈州 ID 的说明
- 关于烟草零售许可证的网络研讨会培训录音

有问题吗？ 我们在这里提供帮助！

税务局 (DOR):

- 对于 DOR 的问题或要求: TRL.help@dor.oregon.gov, 503-945-8120
- 有关法律或许可证的信息: go.usa.gov/xe999

俄勒冈州卫生局 (OHA):

- 有关 OHA 的问题或要求: Tobacco.Inspections@dhsoha.state.or.us, 971-673-2283
- 欲了解更多信息和获取零售商的资源：www.healthoregon.org/tobaccoretailsales

地方（县或市）公共卫生部门:

- 当地烟草零售许可项目的联系信息可在此处获得，或者联系 Tobacco.Inspections@dhsoha.state.or.us,了解您所在地区的活动情况。

한국어 번역이 필요 하신가요? **Quý vị có cần trợ giúp bản dịch?**
¿Necesita servicios de traducción? Do you need help with translation?
是否需要翻译帮助? **Вам нужна помощь с переводом?**
هل انت بحاجة إلى مساعدة في الترجمة؟

Tobacco.Inspections@dhsoha.state.or.us
971-673-2283, 711 TTY